

# *Le Messager*

Numéro 23  
juin 2015

*Bulletin d'information des membres de l'Association de la Guerre Electronique de l'Armée de Terre*



*Pierre HOFF alias HOTTIER*

*Interprète-écouteur*

*19 septembre 1873 – 3 septembre 1916*

*Association de la Guerre Electronique de l'Armée de Terre - 44ème régiment de Transmissions BP 85144 – 67125 MOLSHEIM  
Cedex – <http://ageat.asso.fr> – [contact@ageat.asso.fr](mailto:contact@ageat.asso.fr) – [secretaireageat@free.fr](mailto:secretaireageat@free.fr) – [tresorier@ageat.asso.fr](mailto:tresorier@ageat.asso.fr)*

*Responsable de la publication : Général (2s) Jean-Marc DEGOULANGE (Président)*

*Rédaction : Comité directeur*

*Photos : Mr GORGES – Cne DERIVIERE – CFIM – 44 RT – 54 RT – Sylvie KERSCH*

# Sommaire

<i>Editorial</i>	<i>page 2 à 3</i>
<i>Carnet</i>	<i>page 4</i>
<i>L'association en chiffre</i>	<i>page 4</i>
<i>Souvenirs d'un adhérent</i>	<i>page 5 à 7</i>
<i>Activités</i>	<i>page 7 à 12</i>
<i>Prochains rendez-vous</i>	<i>page 12</i>

## Editorial

Malheureusement, c'est une constante. La liste déjà conséquente de ceux qui nous ont récemment quittés ne cesse de s'allonger. Camarades, parents, ce sont toujours des disparitions douloureuses. Nos pensées vont à leurs proches et notre action, autant que faire se peut, va à l'entretien de leur souvenir.

Depuis le mois d'octobre dernier, l'association poursuit son action pour mieux faire connaître le domaine, notamment par le biais d'une démarche historique et culturelle toujours aussi marquée. Celle-ci s'inscrit tant au profit des unités de guerre électronique de l'armée de terre que du milieu civil. Cette démarche a d'ailleurs permis d'obtenir des services fiscaux le statut d'association d'intérêt général et partant l'autorisation de délivrer des reçus fiscaux aux adhérents.

Pour les unités

- Afin de faire connaître les origines du domaine aux stagiaires de la division « renseignement-guerre électronique » de l'école des transmissions, une conférence, sur l'histoire du service des écoutes pendant la Grande Guerre, s'est tenue le 3 février 2015 au quartier LYAUTEY à Rennes. Tous, instructeurs comme stagiaires, terriens comme aviateurs ou marins, ont été surpris par les origines aussi lointaines du domaine et la technicité de l'époque.
- Chaque année, le commandant de la force terrestre valide les propositions des brigades interarmes et spécialisées désignant les parrains des promotions de jeunes engagés initiaux des centres de formation initiale militaire (CFIM). Pour l'année 2015, le parrain de promotion du CFIM de la brigade de renseignement et de la brigade franco-allemande est un interprète-écouteur, qui servait dans un poste d'écoute téléphonique : Pierre HOFF alias HOTTIER, tué le 3 septembre 1916 à la cote 304 près de Verdun. L'association s'est chargée de préparer le dossier qui a été porté par le 54<sup>e</sup> RT. Le 11 mars, en liaison avec le chef du CFIM, elle a mis en place une exposition et réalisé une conférence pour mieux faire comprendre l'action du service des écoutes au sein duquel Pierre HOFF a servi durant plus d'une année et retracer son parcours avec l'aide de sa famille. La présence d'un descendant de la famille HOFF a contribué à renforcer l'aspect émotionnel de la cérémonie de baptême.

- Pour marquer le 61<sup>e</sup> anniversaire de la chute du camp retranché de Dien Bien Phu et souligner l'action de la Compagnie Autonome d'Ecoute et de Radiogoniométrie (CAER) lors de la guerre d'Indochine, le 44<sup>e</sup> RT et l'association ont coordonné leurs efforts pour permettre au CBA (er) GANTHERET, ancien de la CAER, de venir témoigner au régiment, le 6 mai, de ce qu'il avait vécu dans ces derniers mois de la présence française en Indochine.

Pour le milieu civil :

- Liée par une convention avec le conseil général de la Meuse, l'association met à profit le centenaire de l'invention des postes d'écoute téléphonique dans le Verdunois pour exposer au fort de DOUAUMONT, du 6 juin au 20 septembre 2015, une reconstitution de l'un de ces postes.
- Plusieurs conférences ont été prononcées et d'autres sont programmées pour faire découvrir et connaître l'histoire du service des écoutes durant la première guerre mondiale. Parmi celles-ci, citons en particulier celles au profit de l'amicale des auditeurs de l'Institut des Hautes Etudes de la Défense Nationale de Paris-Ile de France, le 1<sup>er</sup> juillet 2015, de la Mission Histoire du Conseil départemental de la Meuse, le 19 septembre 2015, et de la Société d'Histoire de Mutzig, le 14 novembre 2015.
- La commissaire aux collections du mémorial de Verdun et le cabinet LE CONTE-NOIROT, en charge de la nouvelle muséographie du mémorial, ont sollicité l'association pour l'identification de certains matériels de communications (téléphones, télégraphe) ainsi que son expertise pour trouver une solution pédagogique permettant d'expliquer le principe de fonctionnement des postes d'écoute téléphonique. La réouverture du mémorial, le 6 février 2016, devrait permettre de faire découvrir cet aspect méconnu de la bataille.

Les actions évoquées ci-dessus prouvent, s'il en était encore besoin, la nécessité de capitaliser le maximum d'éléments liés à l'histoire du domaine GE.

Au moment où l'armée de terre se lance dans une réflexion sur la gouvernance du domaine « renseignement-guerre électronique », il apparaît, d'une manière de plus en plus prégnante et urgente, de concrétiser cette capitalisation.

A l'exemple du CBA (er) GANTHERET (88 ans, ex-sergent-chef en Indochine) qui est venu témoigner au 44, je ne peux que formuler des vœux pour que tout un chacun ou chacune, ayant servi sur un théâtre d'opérations ou au sein des Forces Françaises en Allemagne, contribue à cette capitalisation avec l'aide de l'association, s'il ou elle le désire.

Dans une ambiance sociétale de plus en plus identitaire, ne perdons pas l'identité de notre passé et ne la poussons pas dans les oubliettes de l'histoire faute d'avoir cédé à la facilité de penser que d'autres s'en préoccuperaient.

N'hésitez pas à contacter l'association pour vous faire connaître, que vous soyez ou non adhérent, jeune ou plus ancien, en activité ou retraité, quel que soit, ou ait été, votre grade. C'est toujours le premier pas qui coûte. Mais par votre démarche, vous contribuerez à la conservation de notre, de votre patrimoine. Faisons nôtre ce slogan : « Agir ensemble, dans l'intérêt général, c'est l'essence même d'une association ».

J-M D

# Carnet

## In memoriam

Monsieur Lucien GUSCHEMANN, en 2014, ayant servi à la CAER à TOURANE, à la 708<sup>ème</sup> CT à BONE et terminé sa carrière à la 725<sup>ème</sup> CT.

Monsieur Jacques RICHARD, en 2014, décodeur et ancien du DAT de GIENS;

Monsieur Jean-Paul LEGAULT, le 15 décembre 2014.

Monsieur Alain BEUREL, le 20 janvier 2015.

Monsieur Marc VECRIN, le 09 février 2015.

Monsieur René GIRAUD, le 22 février 2015.

Colonel (ER) Alain STERCZYNSKI, le 23 avril 2015.

Lieutenant-colonel Sbigniew KOSTUR, mai 2015.

Adjudant-chef (er) Pierre MARTIN, le 16 mai 2015.

Monsieur LETELLIER, père de notre camarade Thierry LETELLIER, le 20 mai 2015.

Major Jean-Claude LINSENMEYER, le 12 juin 2015.

## Carnet blanc

Monsieur Patrick LAMADIEU s'est uni avec madame Héléna RIERA le 25 avril 2015.

# L'association en chiffre

Nous sommes 161 adhérents.

Nous ont rejoints :

Annick BAILLY épouse DEGOULANGE – Jean-Gabriel BOSELLI – Jérôme MARCHAL - HENRI-ROBERT Jacques

Nous ont quittés :

Jean-Paul LEGAULT – Alain STERCZYNSKI –

Ont démissionnés :

François FERTINEL – Dimitri FRISON –

# Articles

Articles du Capitaine DERIVIERE

## **Une page d'histoire du ROEM se tourne au Tchad !**

*Le premier détachement de renseignement d'origine électromagnétique est déployé au Tchad dans le cadre de l'opération TACAUD en 1978. Celui-ci est armé par des spécialistes venant principalement du 44<sup>e</sup> régiment de transmissions stationné alors à Landau (République Fédérale d'Allemagne). En 1979, une partie de cet élément est projeté en République de Centre Afrique en appui de l'opération BARRACUDA. Revenant au Tchad dès 1980 au titre de l'Assistance Militaire et Technique, il devient Détachement Hautes Fréquences et se fixe à Njamena.*



*Sans interruption depuis le 01/09/1983, au titre de l'opération MANTA, il fournit à l'attaché de défense et la chaîne de renseignement nationale des informations du niveau stratégique à opératif, voire tactique. Dans ce cadre il déploiera temporairement des équipes isolées à Ati, Moussoro et Abéché.*

*Armé en auto relève tous les 4 à 6 mois par une trentaine de spécialistes issus des armées de terre et de l'air, il s'inscrit dans l'histoire de l'opération Epervier dès février 1986. A ce titre, en appui d'opérations ponctuelles sur le territoire tchadien et ses approches, il déploie régulièrement des équipes insérées dans des unités ou des implantations temporaires ou durables à Abéché, Mao, Faya Largeau,...*

*Il contribue directement et à plusieurs reprises à la sécurité des troupes françaises déployées et des ressortissants au cours des crises traversant le pays, en particuliers en avril et juin 2006 (marche de colonnes rebelles venant de la frontière tchado soudanaise) (LF Attaché de Défense). L'histoire se répète en janvier 2008 (TS CEMA) et mai 2009.*

*Au cours de l'année 2011, dans le cadre de l'opération HARMATAN, il contribue à donner une vision détaillée de l'OdB ennemi libyen à partir de sa portion principale, complétée par un élément déporté à Faya Largeau.*

*De décembre 2012 à mars 2013, sa permanence du suivi des pays de la ZRR le place aux premières loges pour alerter sur les prémices de la crise en RCA, suivre sa montée en puissance et éclairer les autorités françaises sur les interactions des états voisins. (TS AD).*

*Enfin l'année 2014, voit la rénovation de son principal capteur HF par la mise en place du nouveau système d'armes PARADOS fin mars. En septembre, armés par 25 militaires issus des 44<sup>e</sup> et 54<sup>e</sup> régiments de transmissions, des escadrons électroniques sol et air de l'armée de l'air, le DET HF devient DETROEM du fuseau est de l'opération BARKHANE (1) et passe sous OPCON du PC de l'opération couvrant la bande sahélo-saharienne.*

*Au cours de ses 31 ans d'existence, le DET HF a vu passer des générations de spécialistes du renseignement d'origine électromagnétique dont certains y ont servi jusqu'à 9 fois. Il a été commandé par 74 officiers du grade de capitaine à lieutenant-colonel quasiment tous issus du 44<sup>e</sup> régiment de transmissions.*

*Ses résultats ont été soulignés par un TS du CEMA, le Général GEORGELIN, le 22 février 2010, un TS de l'AD, le colonel LECCIA, le 9 mai 2013 et une LF de l'AD, le colonel MARILL, le 22 juin 2006.*

*Enfin le 12 septembre 2014, en présence du Gal de division Jean-Pierre PALASSET, 1<sup>er</sup> COMANFOR de l'opération BARKHANE, le colonel de MESMAY (AD) tourne la page de cette longue histoire par la lecture d'une LF valorisant le travail des détachements successifs.*

*L'histoire du DETROEM Njamena débute... l'esprit du DETHF perdure !*



Mandat juin à octobre 2014 : CNE DERIVIERE, ADC BOUVIER, ADC VILTARD, SCH GERME, SGT ALAIN, SGT MONNON, SGT RUFFENACH, CC1 BEZGHICHE, CPL LEFEBVRE, CPL VALIAME et 1CL SADURNY du 44<sup>e</sup> RT ; SGT PATARD de l'EES 21.054.

(1) Opération BARKHANE créée le 1<sup>er</sup> août 2014, remplace Epervier au Tchad.

---

*Les sentinelles veillent...*

*Les attentats des 7 et 8 janvier 2015, ont conduit le gouvernement à ordonner la mise en œuvre du contrat de protection 10 000 hommes sur l'ensemble du territoire métropolitain. A l'instar de la majorité des régiments des forces terrestres, le 44<sup>e</sup> régiment de transmissions a d'emblée été sollicité pour fournir un détachement initial sous forme d'une unité élémentaire PROTERRE à deux sections (UE2 PROTERRE à 61 personnes). Cette première unité déployée dès le 15 janvier comme près de 5700 hommes en zone de défense et de sécurité de Paris, a été relevée le 20 février.*

*Après une première phase statique, il est apparu très rapidement que cette opération nommée SENTINELLE aller durer. En effet, la protection des quelques 600 lieux de cultes et écoles de confession essentiellement israélite répartis sur le territoire national s'inscrit dans la durée avec le souci de protéger principalement les personnes.*

*A l'issue d'une mise en condition avant projection courte mais dense, une seconde UE2 du 44<sup>e</sup> RT, dont 2 groupes de combat ont été fournis par le 28<sup>e</sup> groupe géographique, a été formée rapidement avant d'être engagée sur Paris dès le 18 février. Elle a relevé une unité du 126<sup>e</sup> RI en mission de surveillance dans le 4<sup>e</sup> arrondissement de Paris. Le personnel du détachement a été très bien accueilli dans ce secteur historique de la capitale où la présence juive est marquée depuis plusieurs siècles. Le quartier est jugé sensible est régulièrement exposé, au moins aux médias, en raison des symboles qui s'y trouvent et de la population qui le fréquente. Cette mission particulièrement exigeante a conduit des « veilleurs de l'imprévu » et leurs camarades géographes à quitter leur cœur de métier dans le renseignement pour porter les armes dans Paris afin de protéger, dissuader et rassurer.*



*Comme leurs camarades du 54<sup>e</sup> RT et de toute la brigade de renseignement, les veilleurs de l'imprévu s'apprêtent à armer d'autres unités de marche dans la durée, pour les mandats suivants, tout en assumant au quotidien en métropole ou en OPEX leurs missions de guerre électroniciens.*

Capitaine Jean-Pierre DERIVIERE  
Commandant de l'UE 2 PROTERRE 44<sup>e</sup> RT / 28<sup>e</sup> GG  
Sentinelle 2  
février – mars 2015

## Activités

22 novembre 2014 : 70 ans de la libération de Strasbourg



30 janvier 2015 : Vœux de la garnison Molsheim Mutzig



Le chef de corps du 44RT, le sous-préfet Mohamed SAADALLAH, le maire de Mutzig Jean-Luc SCHICKELE, la conseillère générale Laurence JOST, le commandant Nicolas SCHITTULLI commandant la compagnie de gendarmerie de Molsheim et le général Jean-François LAFFONT RAPNOUIL gouverneur militaire de Strasbourg

11 mars 2015 : Cérémonie de baptême d'une promotion d'engagés volontaires initiaux au Centre de formation Initiale Militaire de la Brigade de Renseignement et de la Brigade Franco-Allemande au Camp de Bitche.



Soldat Pierre HOFF alias HOTTIER  
interprète-écouteur



Conférence sur l'histoire du service des écoutes  
en 1914-1918



Evocation de la biographie de Pierre Hoff



Le LCL DAMPIERRE, chef de corps du CFIM,  
rappelle l'engagement de Pierre Hoff pour qu'il  
serve d'exemple aux jeunes engagés



Le général Éric MAURY remet un cadeau à  
monsieur GORGES, petit neveu de Pierre HOFF



Souvenir de la cérémonie remis à monsieur GORGES, petit-neveu de Pierre Hoff



Monsieur GORGES donnant des explications sur les documents de son grand oncle



Monsieur GORGES, les autorités civiles et militaires et les jeunes engagés

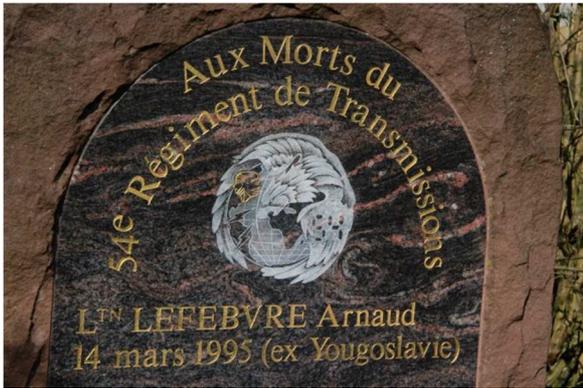


Monsieur et madame GORGES, le chef du CFIM, le chef de corps du 54 RT et l'équipe de l'AGEAT.



Haie d'honneur pour les descendants de Pierre HOFF

13 mars 2015 : 20<sup>ème</sup> anniversaire du décès du lieutenant LEFEBVRE, mort pour la France.

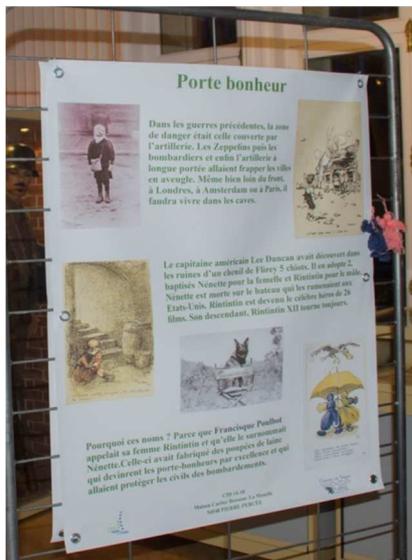


Plaque commémorative, le chef de corps du 54<sup>e</sup> RT et la famille du lieutenant LEFEBVRE

20 mars 2015 : Inauguration de l'exposition "les enfants dans la guerre 14/18" à la MENELLE.



Le président de l'association de la Menelle et les différentes autorités



17 avril 2015 : La nuit des Veilleurs de l'imprévu.



6 mai 2015 : conférence de monsieur GANTHERET au 44<sup>ème</sup> Régiment de transmissions.



Monsieur GANTHERET et le général MAURY



Quelques photos souvenir



Photo souvenir





## *Activités à venir*

*Le 18 juin 2015, passation de commandement au 54<sup>ème</sup> RT.*

*Le 19 juin 2015, assemblée générale ordinaire à Mutzig.*

*Du 6 juin au 20 septembre 2015, exposition de l'AGEAT au Fort de Douaumont.*

*Le 1<sup>er</sup> juillet 2015, conférence au profit de l'association des auditeurs de l'institut des hautes études de la défense nationale de Paris-Ile de France à l'école militaire*

*Le 19 septembre 2015, conférence au profit du conseil départemental de la Meuse au Mémorial de la Paix à Verdun.*

*Le 9 novembre 2015, conférence au profit de la municipalité du Bouscat (communauté urbaine de Bordeaux)*

*Le 14 novembre 2015, conférence au profit de la société d'histoire de Mutzig au château des Rohan à Mutzig.*